



HP Scanjet 3770 digital flatbed scanner

Setup

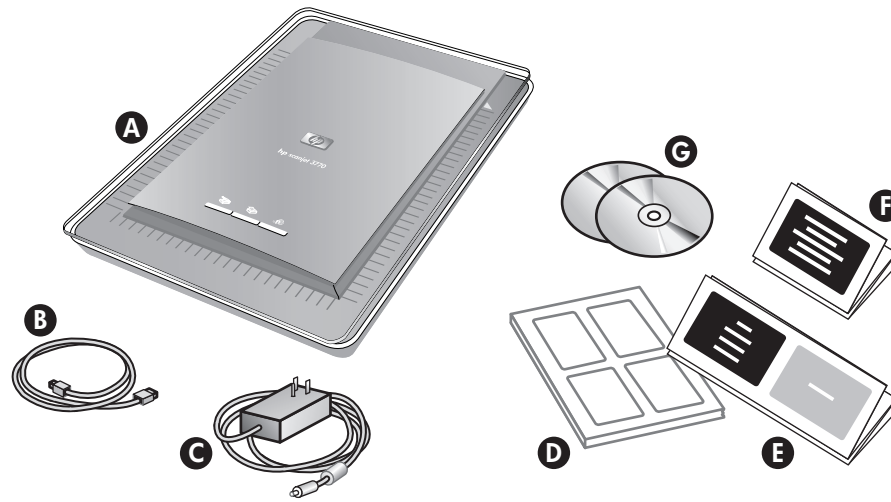
Scanner numérique à plat HP Scanjet 3770

Mise en route

English

1. Check the Box Contents

- A. Scanner with transparent materials adapter (TMA)
- B. USB cable
- C. Power supply/power cord (where applicable)
- D. User's Manual (Printed or on CD)
- E. Setup Poster
- F. Warranty sheet
- G. Two or more CDs (depending on your region)



Français

1. Vérification du contenu de l'emballage

- A. Scanner avec adaptateur de supports transparents (TMA)
- B. Câble USB
- C. Alimentation/cordon d'alimentation (si applicable)
- D. Guide de l'utilisateur (version papier ou électronique sur CD)
- E. Poster d'installation
- F. Certificat de garantie
- G. Deux CD ou plus (en fonction de votre pays/région)

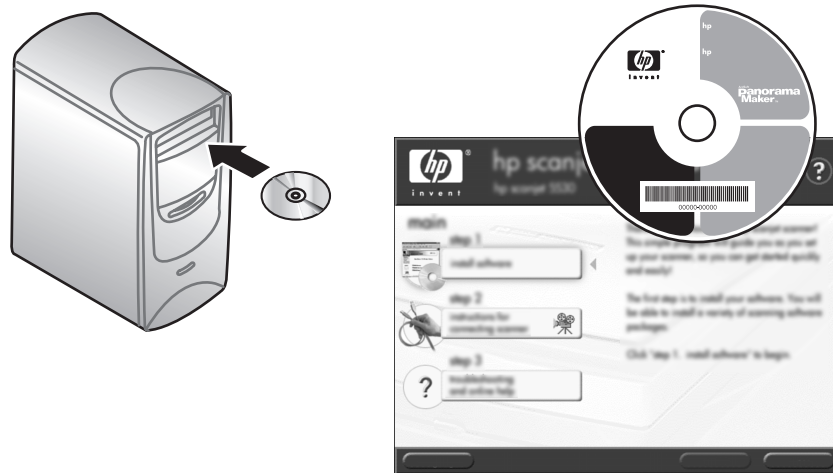
2. Install the Software

1. Close all programs.
2. Insert the HP Image Zone CD that is appropriate for your language and operating system.

Windows: Insert CD 1 and follow the on-screen instructions. Depending on your system configuration, you may be instructed to insert CD 2. If the installation does not start automatically: On the **Start** menu, click **Run** and type: **D:\setup.exe** (where D is the letter of the CD-ROM drive).

Note: To determine which scanner software to install, see the on-screen installation instructions and the User's Manual.

Macintosh: Install CD 2 and double click the installer icon on the CD.



2. Installation du logiciel

1. Fermez tous les programmes.
2. Insérez le CD HP Image Zone correspondant à votre langue et à votre système d'exploitation.

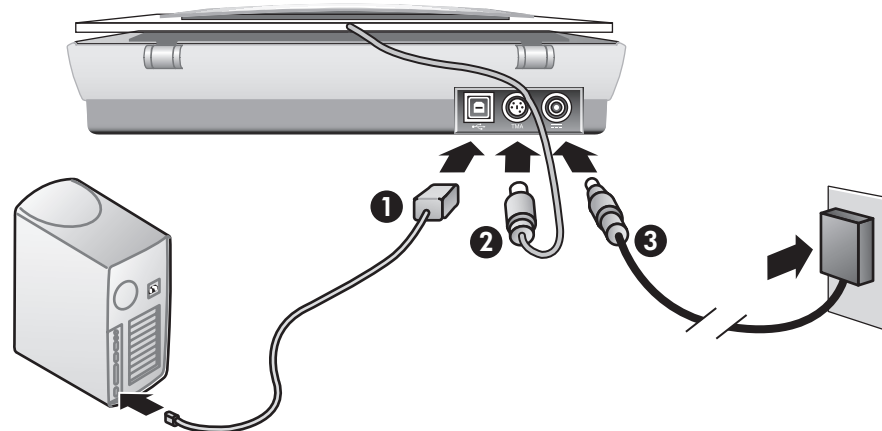
Windows : insérez le CD 1 et suivez les instructions à l'écran. Selon votre configuration, vous pouvez être invité à insérer le CD 2. Si l'installation ne démarre pas automatiquement : choisissez **Démarrer, Exécuter**, puis tapez : **D:\setup.exe** (D représente la lettre désignant votre lecteur de CD-ROM).

Remarque : reportez-vous aux instructions d'installation et au Guide de l'utilisateur afin de déterminer quel logiciel vous devez installer.

Macintosh : insérez le CD 2 et double-cliquez sur l'icône du programme d'installation du CD.

3. Connect the Scanner in the Order Shown

1. Connect the USB cable to the scanner and to your computer.
2. Connect the TMA cable to its port on the back of the scanner.
3. Connect the power supply to the scanner and then plug it into a surge protector or grounded wall outlet. The scanner turns on.



3. Procédure de connexion du scanner

1. Reliez le scanner à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
2. Raccordez le câble de l'adaptateur de supports transparents (TMA) au port situé à l'arrière du scanner.
3. Connectez le cordon d'alimentation au scanner, puis reliez-le à un parasurtenseur ou à une prise murale reliée à la terre. Le scanner s'allume.

4. To Scan

Pictures and documents

1. Place the original face down on the scanner glass as indicated by the reference mark on the scanner.
2. Press the scan button and follow the on-screen instructions.

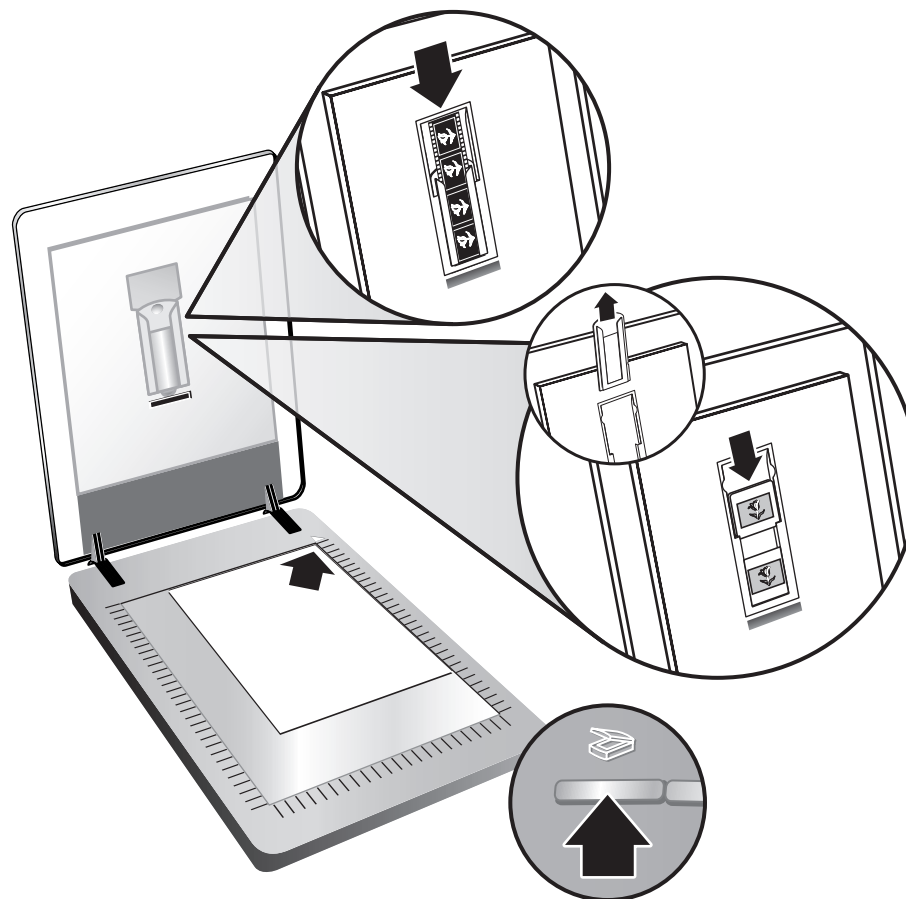
Slides and negatives

1. Insert slides or negatives into the TMA. (See the User's Manual for details).
2. Press the scan button and follow the on-screen instructions.

Scanner Buttons

- Scan** – Sends the scan to the HP Image Zone (photos) or to a chosen destination (documents).
- Copy** – Sends the scan to a printer.
- HP Instant Share** – Scans the item and allows you to send it in e-mail, create an album on the HP Photo website, or order high quality prints. (services may vary by location).

Note: For detailed instructions see the User's Manual or Online Help.



4. Numérisation

Images et documents

1. Placez l'original sur la vitre du scanner, face imprimée contre la vitre, en vous aidant des marques de référence.
2. Appuyez sur le bouton Numériser, puis suivez les instructions à l'écran.

Diapositives et négatifs

1. Insérez les diapositives ou négatifs dans l'adaptateur de supports transparents (TMA) (reportez-vous au Guide de l'utilisateur pour plus de détails).
2. Appuyez sur le bouton Numériser, puis suivez les instructions à l'écran.

Boutons du scanner

- Numériser** – Envoie la numérisation vers l'application HP Image Zone (photos) ou l'emplacement de votre choix (documents).
- Copier** – Envoie la numérisation vers une imprimante.
- HP Instant Share** – Permet de numériser l'original pour l'envoyer par courrier électronique, créer un album photo sur le site Web Photo HP ou commander des tirages haute qualité (les services disponibles varient en fonction de votre pays).

Remarque : pour plus d'instructions, reportez-vous au Guide de l'utilisateur ou à l'aide en ligne.

Product Support

- www.hp.com/support for customer support
- www.shopping.hp.com (U.S. only) or www.hp.com (worldwide) for ordering HP accessories, supplies, and products

Assistance produits

- www.hp.com/support pour l'assistance clientèle
- www.shopping.hp.com (Etats-Unis seulement) ou www.hp.com (monde entier) pour commander des accessoires, fournitures et produits HP





Escáner plano digital HP Scanjet serie 3770

Scanner de mesa digital HP Scanjet 3770

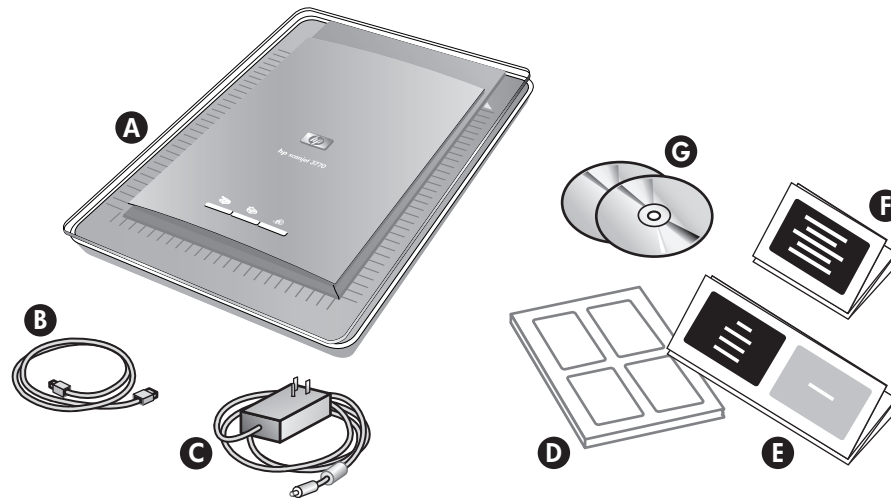
Instalación

Instalação

Español

1. Compruebe el contenido de la caja

- | | |
|--|---|
| A. Escáner con adaptador de transparencias (TMA) | D. Manual del usuario (impreso o en CD) |
| B. Cable USB | E. Póster de instalación |
| C. Cable y fuente de alimentación (si se incluyen) | F. Garantía |
| | G. Dos o más CD (según la región) |



Português (Brasil)

1. Verifique o conteúdo da caixa

- | | |
|---|--|
| A. Scanner com adaptador de materiais transparentes (TMA) | D. Manual do usuário (impreso ou no CD) |
| B. Cabo USB | E. Pôster de instalação |
| C. Fonte de alimentação/cabo de força (quando aplicável) | F. Folha de garantia |
| | G. Dois ou mais CDs (dependendo de sua região) |

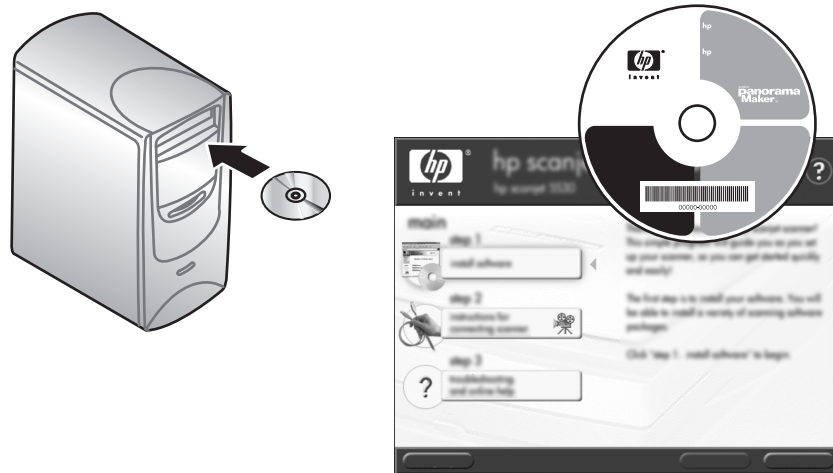
2. Instale el software

1. Cierre todos los programas.
2. Inserte el CD de HP Image Zone adecuado para su idioma y sistema operativo.

Windows: inserte el CD 1 y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla. Según la configuración del sistema, puede que necesite el CD 2. Si el proceso de instalación no se inicia de forma automática: en el menú **Inicio**, haga clic en **Ejecutar** y escriba: **D:\setup.exe** (donde D es la letra de la unidad de CD-ROM).

Nota: para saber qué software de escáner debe instalar, preste atención a las instrucciones de instalación que irán apareciendo en pantalla y consulte el manual del usuario.

Macintosh: instale el CD 2 y haga doble clic en el icono del instalador en el CD.



2. Instale o software

1. Feche todos os programas.
2. Insira o CD do HP Image Zone correspondente ao seu idioma e sistema operacional.

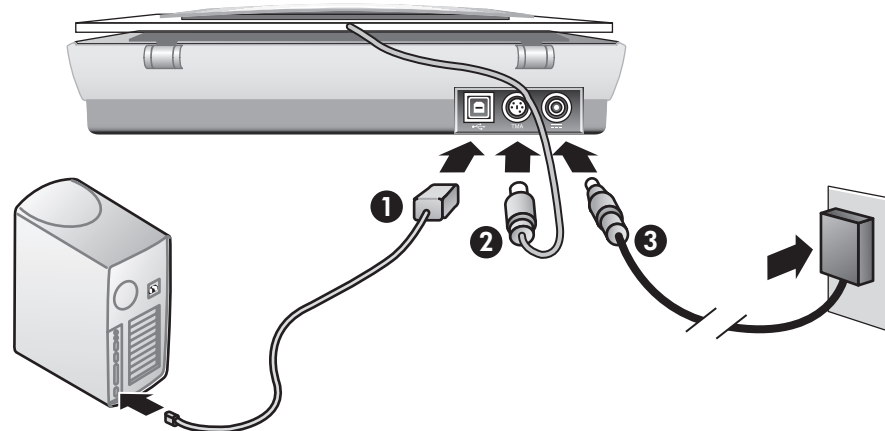
Windows: insira o CD 1 e siga as instruções na tela. Dependendo da configuração do sistema, você será instruído a inserir o CD 2. Se a instalação não começar automaticamente: no menu **Iniciar**, clique em **Executar** e digite: **D:\setup.exe** (sendo D a letra da unidade de CD-ROM).

Observação: para determinar o software de scanner que deve ser instalado, consulte as instruções de instalação na tela e o Manual do usuário.

Macintosh: instale o CD 2 e clique duas vezes no ícone de instalação no CD.

3. Conecte el escáner en el orden adecuado

1. Conecte el cable USB al escáner y al equipo.
2. Conecte el cable del TMA al puerto correspondiente en la parte posterior del escáner.
3. Conecte el cable de alimentación al escáner y, a continuación, a un protector de sobretensión o a una toma de corriente conectada a tierra. El escáner se encenderá.



3. Conecte o scanner na ordem mostrada

1. Conecte o cabo USB ao scanner e ao computador.
2. Conecte o cabo do adaptador de materiais transparentes (TMA) à sua porta na parte posterior do scanner.
3. Conecte a fonte de alimentação ao scanner e conecte-a a um filtro de linha ou a uma tomada aterrada. O scanner será ligado.

4. Para escanear

Imágenes y documentos

1. Coloque el original boca abajo sobre el cristal del escáner tal como indica la marca de referencia del escáner.
2. Pulse el botón escanear y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

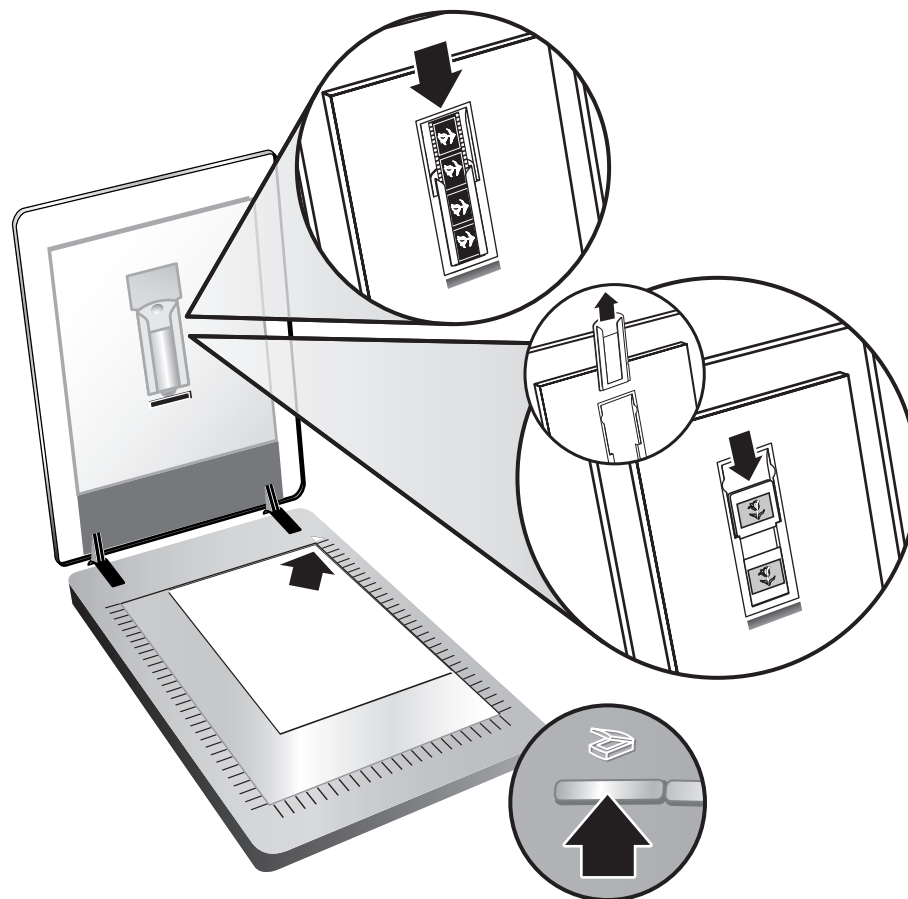
Diapositivas y negativos

1. Inserte las diapositivas o los negativos en el TMA. (Consulte el manual del usuario para obtener más información).
2. Pulse el botón escanear y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

Botones del escáner

- Escanear:** envía el escaneo a HP Image Zone (fotos) o al destino seleccionado (documentos).
- Copiar:** envía el escaneo a una impresora.
- HP Instant Share:** escanea el elemento y permite enviarlo por correo electrónico, crear un álbum en el sitio Web de HP Photo o solicitar impresiones de gran calidad. (Los servicios pueden variar según la ubicación).

Nota: para obtener más información, consulte el manual del usuario o la ayuda en línea.



4. Para digitalizar

Fotos e documentos

1. Coloque el original voltado para abajo no vidro do scanner, como indicado pela marca de referência no scanner.
2. Pressione o botão de digitalização e siga as instruções na tela.

Slides e negativos

1. Insira os slides ou negativos no TMA. (Consulte o Manual do usuário para obter mais detalhes.)
2. Pressione o botão de digitalização e siga as instruções na tela.

Botões do scanner

- Digitalizar** – Envia a digitalização para o HP Image Zone (fotos) ou para o destino escolhido (documentos).
- Copiar** – Envia a digitalização para a impressora.
- HP Instant Share** – Digitaliza um item e possibilita o envio por e-mail, a criação de álbums no website HP Photo e a solicitação de cópias de alta qualidade. (Os serviços oferecidos variam por região.)

Observação: para obter instruções detalhadas, consulte o Manual do usuário ou a Ajuda on-line.

Asistencia técnica del producto

- www.hp.com/support: sitio Web de asistencia técnica
- www.shopping.hp.com (sólo EE. UU.) o www.hp.com (todo el mundo) para solicitar accesorios, suministros y productos HP

Suporte ao produto

- www.hp.com/support para suporte ao cliente
- www.shopping.hp.com (somente para os EUA) ou www.hp.com (mundial) para pedidos de acessórios, suprimentos e produtos HP

